Istruzioni d'uso e di montaggio enoteca

Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'elettrodomestico. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

it - IT

M.-Nr. 09 887 010

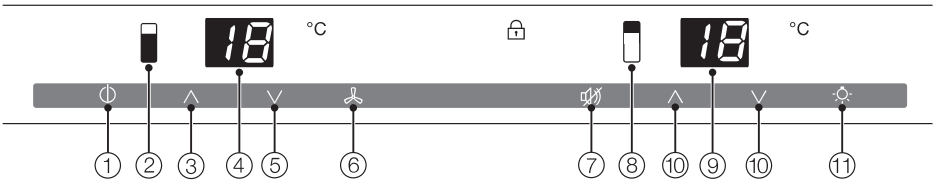
Indice

Descrizione apparecchio 4
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente 8
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze 9
Come risparmiare energia elettrica 17
Accensione e spegnimento dell'apparecchio 18
Blocco 18
In caso di assenza prolungata 19
Temperatura e qualità dell'aria 20
Temperatura 20
Dispositivo di sicurezza con temperature ambiente basse 20
Pannello per isolamento termico 21
Impostare la temperatura 21
Valori di temperatura impostabili 21
Display temperatura 21
Luminosità del display temperatura 22
Qualità e umidità dell'aria 23
Tasto per umidità costante (DynaCool) 23
Disattivare DynaCool 24
Scambio di aria mediante filtro a carboni attivi 24
Luce di presentazione 25
Accendere la luce di presentazione 25
Modificare l'intensità luminosa 25
Conservare bottiglie di vino 26
Griglie in legno 26
Capienza massima 28
Allarme acustico 29
Allarme temperatura 29
Allarme sportello 29
Attivare il sistema di segnalazione acustica 29
Disattivare il segnale acustico in anticipo 29
Sbrinamento automatico 30
Pulizia e manutenzione 31
Vano interno, sportello, accessori 31
Sezioni di aerazione 32
Guarnizione sportello 32
Filtro aria 32

Indice

Filtro a carboni attivi 33
Sostituire il filtro a carboni attivi. 33
Guasti, cosa fare se . . . ? 34
Possibili cause di rumori 36
Assistenza tecnica 37
Servizio Clienti 37
Informazioni per istituti di controllo 38
Allacciamento elettrico 39
Istruzioni di montaggio 40
Disposizione Side-by-Side 40
Luogo di posizionamento 40
Classe climatica 41
Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria 41
Prima di incassare l'apparecchio 42
Modificare l'incernieratura dello sportello 44
Incasso sottopiano 47
Prima dell'uso 47
Allineare l'apparecchio all'altezza delle ante del mobile. 49
Inserire l'apparecchio nella nicchia 51
Fissare l'apparecchio nella nicchia 51
Impostare l'allineamento laterale dello sportello 52
Indirizzi 55

Descrizione apparecchio



① Tasto On/Off

② Selezionare la zona superiore

③ Tasto per impostare la temperatura nell'area superiore (∧ per temperatura più calda)

④ Spia temperatura zona superiore

⑤ Tasto per impostare la temperatura nell'area superiore (∨ per temperatura più fredda)

⑥ Tasto per umidità costante dell'aria (DynaCool) e spia

⑦ Tasto disattivazione allarme acustico

⑧ Selezionare la zona inferiore

⑨ Spia temperatura zona inferiore

⑩ Tasti per impostare la temperatura (∧ temperatura più calda; ∨ temperatura più fredda)

⑪ Tasto per illuminazione interna e spia

Legenda

Simbolo	Significato	Funzione
🔓	Blocco	Protezione contro lo spegnimento indesiderato

Descrizione apparecchio

① Listello di illuminazione (in tutte due le zone)

② Filtro a carboni attivi

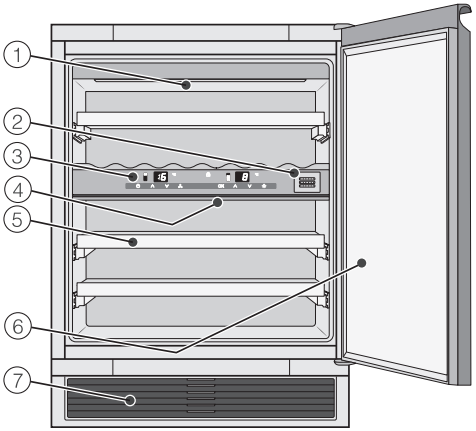
③ Utilizzo della zona superiore e inferiore / piastra isolante per la separazione termica delle zone

④ Listello isolante per la separazione termica delle zone

⑤ Griglie in legno

⑥ Sportello in vetro infrangibile, resistente ai raggi UV

⑦ Griglia di aerazione con filtro per l'aria



Accessori in dotazione

Filtro a carboni attivi

Il filtro a carboni attivi garantisce un ricambio dell'aria ottimale e quindi la qualità della stessa.

Filtro aria

Il filtro aria dietro la griglia di aerazione impedisce che depositi di polvere riducano la potenza refrigerante.

Accessori su richiesta

Filtro a carboni attivi

(Descrizione v. "Accessori in dotazione")

Filtro aria

(Descrizione v. "Accessori in dotazione")

Panno in microfibra multiuso

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

Gli accessori su richiesta si possono ottenere presso l'assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati Miele o in internet.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

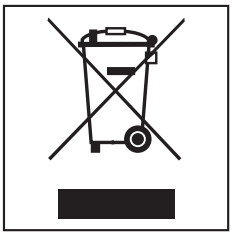
L'imballaggio impedisce che l'apparecchio subisca dei danni durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Riciclare i componenti permette di ridurre il volume degli scarti e favorisce un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili. Informarsi sulle possibilità di restituzione dell'imballaggio o sui più vicini centri di raccolta.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del d. lgs. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle dir. 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Accertarsi che le tubature dell'apparecchio non si danneggino fino al momento dello smaltimento.
In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Accertarsi che fino al momento del suo effettivo smaltimento la vecchia apparecchiatura venga tenuta fuori della portata dei bambini. Il capitolo “Indicazioni per la sicurezza ed avvertenze” delle presenti istruzioni d’uso riporta informazioni a riguardo.

Questo apparecchio è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. L'uso improprio può provocare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione l'apparecchio. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evita di farsi male e di danneggiare l'apparecchio.

Miele non può essere ritenuta responsabile per danni causati dalla non osservanza delle istruzioni per la sicurezza e avvertenze.

Conservare le istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle a eventuali futuri utenti.

⚠ Pericolo di ferirsi!
A un'altitudine superiore ai 1500 m la lastra di vetro dello sportello potrebbe rompersi.
Le schegge di vetro possono causare ferite gravi!

Uso previsto

▶ Questo apparecchio è predisposto per l'impiego domestico, non per uso professionale.
Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambito domestico per la conservazione dei vini.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

▶ Questo apparecchio non è adatto a stoccare e raffreddare medicinali, plasma, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti simili. Un uso improprio dell'apparecchio può danneggiare la merce introdotta o causarne il deterioramento. Inoltre l'apparecchio non è adatto all'uso in ambienti esposti al pericolo di esplosione.
Miele non risponde dei danni causati da un uso diverso da quello previsto o da impostazioni sbagliate dell'apparecchio.

▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'enoteca, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

Bambini

▶ Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

▶ I bambini più grandi e responsabili (a partire dagli otto anni) possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

▶ Non permettere loro di pulire o effettuare lavori di manutenzione sull'apparecchio.

▶ Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'apparecchio. Non permettere loro di giocare con l'enoteca.

▶ Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

▶ Il circuito di refrigerazione è stato testato per essere ermetico. L'apparecchio risponde alle disposizioni di sicurezza così come alle direttive europee in materia.

▶ Questo apparecchio contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ecologico, ma infiammabile. Non è dannoso per lo strato di ozono e non favorisce l'effetto serra.
L'impiego di questo refrigerante determina in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio. Oltre a rumori di funzionamento del compressore possono percepirsi rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non si possono purtroppo evitare, ma non compromettono in alcun modo la funzionalità dell'apparecchio.
Durante il trasporto e l'incasso/il posizionamento dell'apparecchio prestare attenzione affinché non si danneggi alcun componente del circuito refrigerante. Se il refrigerante fuoriesce e giunge al viso può causare gravi lesioni agli occhi.
In caso di danneggiamento:

– evitare fiamme vive o fonti d'accensione,
– staccare l'apparecchio dalla rete elettrica,
– aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è posizionato l'apparecchio e
– rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

▶ Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene posizionato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria.
Per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m^3 di dimensione ambiente. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

▶ I dati di allacciamento (protezione, frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati del frigorifero devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica affinché l'apparecchio non si danneggi.
Confrontare questi dati prima di allacciare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

▶ La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare collegamento a terra. Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.

▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, farlo sostituire completamente da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi il frigorifero alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.

▶ Se dovesse penetrare umidità a parti sotto tensione o al cavo di alimentazione elettrica, potrebbe causare un cortocircuito.
Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o soggetto a spruzzi di acqua (ad es. garage, lavanderia ecc.).

▶ Non utilizzare questo apparecchio in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

▶ Un frigorifero danneggiato può essere rischioso per la sicurezza. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.

▶ Per questioni di sicurezza, l'apparecchio deve essere usato solo una volta incassato.

▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione nonché riparazione staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. L'enoteca è staccata dalla rete elettrica solo se:

– l'interruttore generale dell'impianto elettrico è disinserito,
– i fusibili dell'impianto elettrico sono svitati completamente oppure
– il cavo di alimentazione è staccato dalla rete elettrica; per staccarlo dalla presa non tirare il cavo, ma afferrare la spina.

▶ Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti possono mettere seriamente in pericolo l'utente. Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.

▶ Il diritto alla garanzia decade se l'enoteca non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

▶ Solo usando pezzi di ricambio originali, Miele garantisce il rispetto degli standard di sicurezza. Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele.

Impiego corretto

▶ L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio. Una temperatura ambiente più bassa comporta un fermo prolungato del compressore, cosicché l'apparecchio non è in grado di mantenere la temperatura necessaria.

▶ Le aperture di aerazione e sfiato non devono essere coperte o ostruite.
In caso contrario non si garantisce la necessaria circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni a componenti dell'apparecchio.

▶ Se nell'apparecchio o nello sportello si conservano alimenti contenenti grassi o oli, fare attenzione che queste sostanze non fuoriescano e non entrino in contatto con componenti in plastica dell'apparecchio.
Potrebbero formarsi delle crepe nella plastica e condurre a spaccature del materiale.

▶ Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). Miscele di gas infiammabili potrebbero incendiarsi a causa dei componenti elettrici. Pericolo di incendio e di esplosione!

▶ Non azionare all'interno dell'enoteca apparecchi e congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono causare scintille. Pericolo di esplosione.

▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Pulizia e manutenzione

▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.
Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.

▶ Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.
Per pulire l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

▶ Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per
– eliminare strati di brina o ghiaccio,
– staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o alimenti congelati.

I generatori di freddo potrebbero danneggiarsi e l'apparecchio non funzionare più.

▶ Non introdurre mai all'interno dell'enoteca apparecchi di riscaldamento elettrici oppure candele. La plastica si danneggerebbe.

▶ Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotti può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

Trasporto

▶ Trasportare l'apparecchio provvisto di imballaggio e sempre in verticale, di modo da non danneggiarlo.

▶ Farsi aiutare da una seconda persona per il trasporto, dal momento che l'apparecchio è molto pesante. Sussiste il pericolo di ferirsi e di provocare danni.

Quando si dismette l'apparecchio

▶ Rendere inservibile la serratura della vecchia enoteca prima di eliminarla per impedire che i bambini possano accidentalmente chiudersi nell'apparecchio mentre giocano.

▶ Non danneggiare il circuito di refrigerazione, ad es.

– bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;

– piegando le condutture;

– raschiando i rivestimenti della superficie.

Se il refrigerante fuoriesce e giunge al viso può causare gravi lesioni agli occhi.

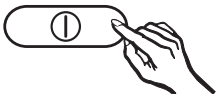
	Consumo energetico normale	Consumo energetico più alto
Posizionamento	in ambienti aerati	in ambienti chiusi, non aerati
	non direttamente esposto ai raggi solari	direttamente esposto ai raggi solari
	non adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)	adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)
	a una temperatura ambiente ideale di 20°C	a una temperatura ambiente elevata
	Non coprire le sezioni di aerazione ed eliminare regolarmente la polvere depositatasi.	In caso di sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria ostruite o piene di polvere.
	Almeno una volta all'anno smontare il filtro aria e pulirlo con l'aspirapolvere.	In caso di depositi di polvere sul filtro aria.
Impostazione temperatura	10 - 12°C	Più bassa è la temperatura impostata, maggiore è il consumo energetico.
Uso	Disposizione delle griglie in legno come al momento della fornitura.	
	Aprire lo sportello solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. Disporre le bottiglie di vino ordinatamente.	Aprire frequentemente lo sportello e tenerlo aperto a lungo causano la fuoriuscita di aria fredda e l'afflusso nell'apparecchio di aria ambiente calda. L'apparecchio cerca di raffreddare e il compressore funziona più a lungo.
	Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.	

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Al primo avvio

- Pulire l'interno del mobile e gli accessori. Utilizzare acqua tiepida, infine asciugare tutto con un panno.

Accensione



- Premere il tasto On/Off in modo che le spie della temperatura si accendano.

Suona un segnale acustico. L'apparecchio inizia a raffreddare e l'illuminazione interna si accende aprendo lo sportello.

Disattivare l'allarme acustico

- Tenere premuto il tasto per la disattivazione dell'allarme acustico.

Il segnale acustico si spegne. Le spie della temperatura lampeggiano finché le temperature impostate sono quasi raggiunte.

Spegnimento

- Premere il tasto On/Off finché le spie della temperatura si spengono.

Il raffreddamento è disattivato. (Se così non fosse, è attivo il blocco).

Blocco

Grazie al blocco l'apparecchio non può essere spento inavvertitamente.

Attivare/disattivare il blocco

- Tenere premuto il tasto per l'umidità costante dell'aria per ca. 5 secondi.

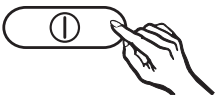
La spia del tasto lampeggia e sul display della temperatura della zona inferiore (a destra) lampeggia **c**.

- Premere nuovamente il tasto per l'umidità costante dell'aria.

Premendo i tasti di impostazione per la temperatura nella zona superiore (tasti temperatura a sinistra) è possibile scegliere tra *c 0* e *c 1*:
0: blocco disattivato,
1: blocco attivato.

- Premere il tasto per l'umidità costante dell'aria per memorizzare l'impostazione.

Attivato il blocco, si accende la spia .



- Terminare la modalità di impostazione premendo il tasto On/Off. In caso contrario l'elettronica dopo ca. 2 minuti commuta in automatico su funzionamento normale.

In caso di assenza prolungata

Se non si utilizza l'apparecchio per un certo periodo è opportuno:

- spegnere l'apparecchio.
- staccare la spina dalla presa oppure disattivare l'interruttore dell'impianto elettrico principale,
- pulire l'apparecchio e
- lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare che all'interno si generino cattivi odori.

Se, in caso di assenza prolungata, si spegnesse l'apparecchio, ma non lo si pulisse all'interno e si lasciasse chiuso lo sportello, si favorirebbe la formazione di muffa.

Temperatura e qualità dell'aria

I vini continuano a maturare a seconda delle condizioni ambientali. Oltre alla temperatura, anche la qualità dell'aria è determinante per la durata del prodotto.

Una temperatura costante, adatta al tipo di vino, un'elevata umidità dell'aria così come un ambiente esente da odori garantiscono le condizioni di conservazione ideali all'interno dell'enoteca.

Inoltre l'enoteca garantisce un ambiente privo di vibrazioni, di modo che il processo di maturazione del vino non ne sia inficiato.

Temperatura

I vini possono essere conservati a temperature comprese tra 6 e 18°C. Se si desidera conservare i vini rossi assieme a quelli bianchi, selezionare una temperatura tra i 12 e i 14°C, adatta a entrambi i tipi di vini.

Una temperatura di conservazione troppo elevata (superiore ai 22°C) porta i vini a maturare troppo in fretta, impedendo agli aromi di svilupparsi. Con una temperatura di conservazione troppo bassa (inferiore ai 5°C), il vino non matura in modo ottimale.

Con il calore il vino si espande, con il freddo si comprime. Variazioni di temperatura comportano una situazione di stress per il vino, la maturazione viene interrotta. È importante quindi mantenere una temperatura corretta e costante, priva di bruschi sbalzi.

Dispositivo di sicurezza con temperature ambiente basse

Per proteggere il vino dalle basse temperature, un termostato di sicurezza fa in modo che la temperatura nell'apparecchio non possa scendere troppo. Se una volta si verificasse che la temperatura esterna dovesse essere inferiore, si attiva in automatico il riscaldamento dell'apparecchio, così da mantenere costante la temperatura interna. Con una temperatura ambiente che continua a scendere, l'apparecchio si spegne in automatico.

Tipi di vino	**Temperatura di servizio consigliata**
Vini rossi leggeri, fruttati:	+14°C - +16°C
Vini rossi corposi:	+18°C
Vini rosati:	+8°C - +10°C
Vini bianchi delicati, aromatici:	+8°C - +12°C
Vini bianchi strutturati o dolci:	+12°C - +14°C
Champagne, spumante, prosecco:	+6°C - +10°C

Suggerimento: conservare il vino a una temperatura di 1 - 2°C inferiore rispetto a quella di consumo consigliata dal momento che alla mescita nel bicchiere il vino si riscalda.

Stappare e far decantare i vini rossi corposi 2-3 ore prima del consumo, così da farli ossigenare e rilasciare tutti gli aromi.

Pannello per isolamento termico

L'apparecchio è dotato di un pannello isolante mobile per suddividere il vano interno in due zone. È possibile impostare separatamente la temperatura delle due zone per consentire un'ideale conservazione dei vini bianchi e dei vini rossi.

Impostare la temperatura

Per impostare le gradazioni desiderate per le due zone, azionare i tasti vicino ai display della temperatura.

Premere il

tasto ∧ : la temperatura aumenta
tasto ∨ : la temperatura diminuisce

Durante l'impostazione la temperatura indicata lampeggia.

Premendo i tasti si notano le seguenti modifiche sul rispettivo display:

– la prima volta: lampeggia **l'ultimo valore impostato**.
– A ogni successiva pressione dei tasti: il valore della temperatura si modifica in scatti di 1°C.
– Tenendo premuto il tasto: il valore della temperatura si modifica progressivamente.

Circa 5 secondi dopo l'ultima pressione del tasto il display temperatura commuta automaticamente sull'**effettivo** valore della temperatura rilevabile in quel momento nella rispettiva zona.

Entrambe le temperature si abbassano alternatamente; a seconda della quantità di vini conservati il raggiungimento della giusta temperatura e la sua visualizzazione può durare alcune ore. Qualora la temperatura fosse troppo alta o troppo bassa dopo questo lasso di tempo, si consiglia di procedere nuovamente all'impostazione.

Valori di temperatura impostabili

È possibile impostare la temperatura nelle due zone da 5 a 20°C.

Display temperatura

Se l'apparecchio funziona normalmente, sui display temperatura sul pannello comandi viene visualizzata la temperatura all'interno delle due zone.

Il **display temperatura lampeggia** se

– viene impostata un'altra temperatura,
– la temperatura si discosta di più di 5°C dal valore impostato.

Luminosità del display temperatura

Al momento della fornitura la luminosità dell'indicazione della temperatura è impostata su *h1*.

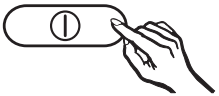
È possibile modificare l'intensità luminosa dei display temperatura (entrambi i display vengono modificati).

- Tenere premuto il tasto per l'umidità costante dell'aria per ca. 5 secondi.

La spia di controllo del tasto lampeggia e sul display della temperatura della zona inferiore (a destra) lampeggia *c*.

- Premere ripetutamente uno dei tasti per l'impostazione della temperatura nella zona superiore (tasti a sinistra), finché sul display non appare *h*.
- Premere nuovamente il tasto per l'umidità costante.
  A display si accende *h*.
- Usando i tasti per l'impostazione della temperatura è ora possibile modificare la luminosità del display. I livelli impostabili vanno da *1* a *5*:
  1: luminosità minima,
  5: luminosità massima.

- Premere il tasto per l'umidità costante dell'aria per memorizzare l'impostazione.



- Per terminare l'operazione, premere il tasto On/Off. In caso contrario, trascorsi ca. 2 minuti, l'elettronica commuta automaticamente su funzionamento normale.

Qualità e umidità dell'aria

In un frigorifero convenzionale l'umidità dell'aria è troppo bassa per conservare il vino e quindi questo tipo di apparecchio non è adatto a tale scopo. Per la conservazione del vino
è importante che l'umidità dell'aria sia elevata affinché il tappo rimanga umido dall'esterno. Se l'umidità dell'aria è bassa, il tappo dall'esterno si secca e non chiude ermeticamente la bottiglia. Per questo motivo le bottiglie di vino vanno conservate sempre in posizione orizzontale affinché il vino mantenga il tappo umido dall'interno. Se nella bottiglia entra aria il vino va a male.

Non aumentare l'umidità all'interno dell'apparecchio, ad es. ponendo una ciotola con dell'acqua. L'umidità dell'aria aumenterebbe e condenserebbe all'interno. L'acqua di condensa può provocare danni all'apparecchio, come ad es. corrosione.

Tasto per umidità costante (DynaCool)

Usando la funzione DynaCool l'umidità relativa aumenta in tutto l'apparecchio. Nel contempo umidità e temperatura vengono distribuite equamente nell'intera zona favorendo la conservazione dei vini in condizioni identiche. In questo modo all'interno dell'apparecchio si crea un clima costante ideale, paragonabile a quello di una cantina.

Attivare DynaCool

Se si intende utilizzare l'apparecchio per la conservazione a lunga durata dei vini, è opportuno lasciare inserita la funzione DynaCool.

- Premere il tasto per l'impostazione dell'umidità costante, così si accende la spia di controllo.

Anche se la funzione DynaCool non è attivata, i ventilatori si attivano automaticamente ogni volta che il compressore entra in funzione. In questo modo si garantisce di mantenere inalterato il clima ottimale per il vino.

La ventola si spegne automaticamente e temporaneamente quando si apre lo sportello.

Disattivare DynaCool

Dato che i consumi e la rumorosità dell'apparecchio sono più elevati se è attiva la funzione DynaCool, è possibile disattivarla temporaneamente.

- Premere il tasto per l'impostazione dell'umidità costante così la spia si spegne.

Scambio di aria mediante filtro a carboni attivi

Il filtro a carboni attivi garantisce un ricambio dell'aria ottimale e quindi un'ottima qualità dell'aria.

Grazie al filtro a carboni attivi all'interno dell'apparecchio giunge aria fresca dall'ambiente.
Successivamente l'aria viene distribuita uniformemente dai ventilatori (funzione DynaCool).

Il filtraggio dell'aria esterna mediante il filtro a carboni attivi garantisce che nell'apparecchio giunga solo aria fresca, inodore e senza particelle di polvere.
In questo modo il vino viene protetto da eventuali trasmissioni di odori, in quanto gli odori possono penetrare nel vino passando per il tappo in sughero.

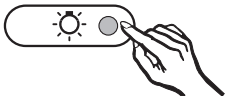
Sostituire il filtro a carboni attivi una volta all'anno. I filtri possono essere acquistati presso i rivenditori specializzati o presso l'assistenza tecnica Miele.

Se si desidera presentare i vini in un certo modo o ottenere una panoramica precisa delle bottiglie conservate, è possibile impostare l'illuminazione interna in modo tale che rimanga accesa anche a sportello chiuso.
In generale il vino dovrebbe essere conservato al buio.

Sia nella zona superiore che in quella inferiore esiste un listello d'illuminazione per illuminare al meglio tutte le aree.

Evitare assolutamente di rimuovere il coprilampada! Nel caso il coprilampada fosse danneggiato o si rendesse necessario smontarlo: **attenzione!** Non guardare il laser (radiazioni laser classe 1M) con strumenti ottici (una lente o simili)!

Accendere la luce di presentazione



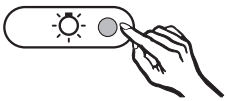
- Premere nuovamente il tasto per l'illuminazione interna.

I listelli d'illuminazione si accendono o spengono contemporaneamente.

Modificare l'intensità luminosa

È possibile modificare l'intensità dell'illuminazione interna:

- tenendo premuto il tasto dell'illuminazione interna.



- Premere contemporaneamente i tasti impostazione temperatura nella zona inferiore (tasti temperatura di destra).

Premendo

il tasto ∧: l'illuminazione diventa più chiara.

il tasto ∨: l'illuminazione diventa più scura.

Grazie all'impiego di LED nei listelli di illuminazione si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.

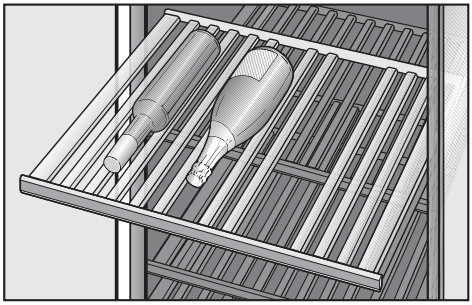
Conservare bottiglie di vino

Vibrazioni e movimenti incidono negativamente sul processo di maturazione del vino, tanto che persino il gusto potrebbe risultarne compromesso.

Onde garantire la migliore conservazione anche alle restanti bottiglie, conviene disporre sulle griglie in legno bottiglie dello stesso tipo così si è avvantaggiati quando se ne deve prelevare qualcuna. Inoltre si dovrebbe evitare di accumulare le bottiglie di vino su un'unica griglia in legno.

Disporre le bottiglie sempre in orizzontale affinché i tappi in sughero si mantengano umidi dall'interno e nella bottiglia non penetri aria.

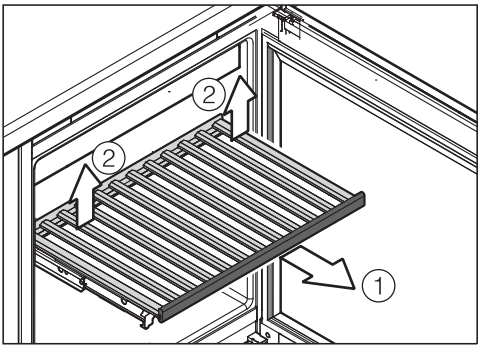
Griglie in legno



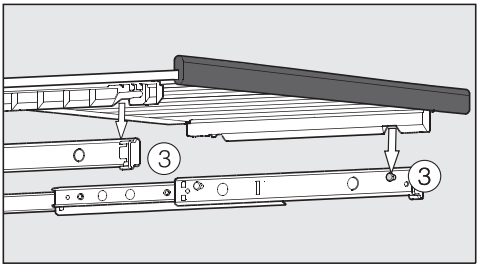
Le graticole poggiano su binari estraibili per prelevare o sistemare facilmente le bottiglie nel vano.

Spostare le griglie in legno

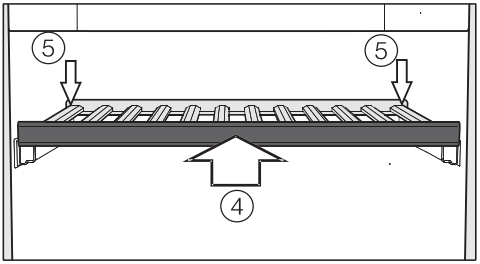
Le griglie in legno possono essere estratte e inserite a piacimento.



- Estrarre la griglia in legno fino alla battuta d'arresto ①.
- Sganciare dietro la griglia in legno, sollevandola a destra e sinistra ②.
- Estrarre la griglia in legno verso di sé.



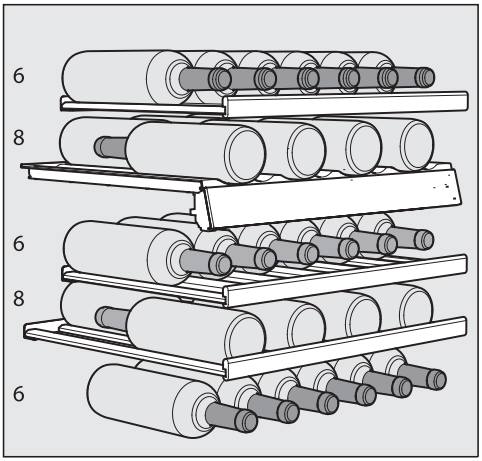
- Per reinserire la griglia in legno posizionarla sulle guide estratte ③.
  Gli incavi sulla griglia in legno sono adatti ai perni.
- Inserire la griglia in legno nell'apparecchio fino alla battuta d'arresto.



- Spingere la griglia in legno fino in fondo ④, di modo che s'incastri sul davanti.
- Premere dietro la griglia in legno verso il basso, di modo che s'incastri ⑤.

Conservare bottiglie di vino

Capienza massima



In totale nell'apparecchio si possono conservare 34 bottiglie (tipo bordolese da 0,75 l), 14 nella zona superiore e 20 nella zona inferiore.

Vi si possono conservare 34 bottiglie solo impiegando tutte le griglie in legno.

Ogni singola griglia in legno ha una capacità max. di 25 kg.
Evitare il più possibile di accatastare le bottiglie di vino sulle griglie in legno.

L'apparecchio è dotato di un segnale acustico di allarme che si attiva nel caso in cui la temperatura interna si alzi o si abbassi inavvertitamente danneggiando il vino.

Allarme temperatura

Se in una zona la temperatura raggiunge un'area troppo alta o troppo bassa, suona un segnale acustico. Contemporaneamente lampeggia la rispettiva spia della temperatura.
Se all'interno dell'apparecchio la temperatura è troppo alta o troppo bassa, dipende dalla temperatura impostata.

I segnali acustico e visivo si attivano

– se si accende l'apparecchio e la temperatura interna diverge notevolmente da quella impostata.

– quando si verifica un'interruzione di corrente prolungata.

– quando per spostare o prelevare bottiglie entra troppa aria calda dall'ambiente circostante.

Allarme sportello

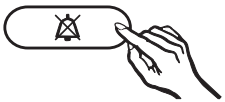
Se lo sportello rimane aperto più a lungo di 60 secondi, l'allarme acustico suona.

Attivare il sistema di segnalazione acustica

Il sistema di segnalazione acustica è, in automatico, sempre pronto per il funzionamento. Non deve essere attivato manualmente.

Disattivare il segnale acustico in anticipo

Quando nell'apparecchio si raggiunge l'area temperatura impostata, il segnale acustico si spegne e la rispettiva spia della temperatura rimane accesa. Se il segnale acustico dovesse disturbare è possibile spegnerlo in anticipo.



■ Premere il tasto di spegnimento del segnale acustico.
Il segnale si spegne. La rispettiva spia lampeggia finché lo stato di allarme cessa. Poi rimane accesa. Il sistema di allarme è di nuovo pronto per funzionare.

Sbrinamento automatico

Quando è in funzione il compressore, sulla parete posteriore dell'apparecchio si possono formare brina e goccioline d'acqua. Non è necessario rimuoverle perché l'apparecchio si sbrina automaticamente.

Fare attenzione che non giunga dell'acqua a elettronica, griglia di aerazione o illuminazione.

Evitare che l'acqua per pulire scorra nello scarico dell'acqua di sbrinamento.

Non usare pulitori a vapore. Il vapore può giungere a parti dell'apparecchio sotto tensione e causare un corto circuito.

Non staccare assolutamente la targhetta dati applicata nel vano interno dell'apparecchio. In caso di guasti è necessaria per poter rilevare i dati.

Per non danneggiare le superfici, non usare i seguenti prodotti per la pulizia:

– detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
– prodotti anticalcare,
– detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
– solventi,
– detergenti per acciaio inox,
– detergenti per lavastoviglie,
– spray per forno,
– detergenti per vetro,
– spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
– gomme cancella-sporco,
– raschietti di metallo taglienti.

Prima della pulizia

- Spegnere l'apparecchio.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Prelevare le bottiglie di vino dall'apparecchio e conservarle in un luogo fresco.
- Estrarre le parti interne amovibili dell'apparecchio per procedere alla pulizia.

Vano interno, sportello, accessori

Per le operazioni di pulizia si consiglia di utilizzare acqua tiepida con poco detersivo per i piatti.
Lavare tutti gli accessori a mano.

- Ultimate le operazioni di pulizia, sciacquare i vani interni e gli accessori con acqua pulita e asciugare tutto con un panno. Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per un po' di tempo.
- Pulire tutti i componenti in legno con un panno appena inumidito, tali parti non si devono **bagnare**.

- Per pulire le superfici in acciaio inox interne ed esterne dell'apparecchio utilizzare lo specifico prodotto Miele per acciaio (a richiesta presso l'assistenza tecnica).
  Rispetto a un generico prodotto per acciaio contiene sostanze che proteggono l'acciaio senza lucidarlo. Così rimuove delicatamente le incrostazioni e a ogni passaggio forma una pellicola protettiva idrorepellente e antisporco.
- **Dopo la pulizia** passare le superfici in acciaio inossidabile con lo specifico prodotto Miele per acciaio inox. Dopo ogni passaggio si forma una pellicola protettiva idrorepellente e antisporco. Si protegge così la superficie in acciaio inox e si evita la nuova formazione di sporco.
- Pulire lo sportello con un prodotto per il vetro.

Sezioni di aerazione

- Pulire le sezioni di aerazione sotto nel listello zoccolo regolarmente con un pennello o con l'aspirapolvere. Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia.

Guarnizione sportello

Non trattare la guarnizione dello sportello con sostanze oleose o grasse. Col tempo infatti la guarnizione potrebbe diventare porosa.

Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Filtro aria

Almeno una volta all'anno pulire con l'aspirapolvere il filtro aria posto dietro la griglia di aerazione.
Estrarre il filtro aria e aspirarlo da entrambi i lati.
Un filtro aria sporco può far sì che l'apparecchio non raffreddi a sufficienza.

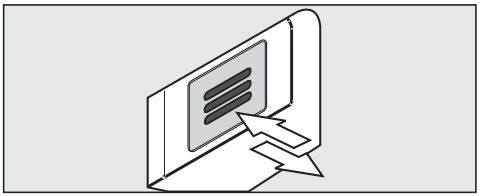
Dopo la pulizia

- Reinserire tutti i componenti nell'apparecchio.
- Inserire la spina nella presa di corrente elettrica e accendere l'apparecchio.
- Reintrodurre le bottiglie di vino nell'apparecchio e chiudere lo sportello.

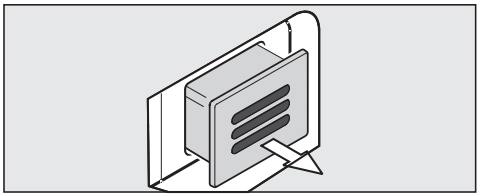
Grazie al filtro a carboni attivi nell'apparecchio giunge aria fresca dall'esterno.
Il filtraggio dell'aria esterna attraverso il filtro a carboni attivi assicura che nell'apparecchio venga convogliata solo aria fresca senza polvere e priva di odori.

Il filtro a carboni attivi deve essere sostituito al più tardi ogni 12 mesi.

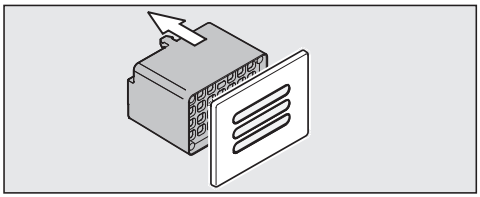
Sostituire il filtro a carboni attivi.



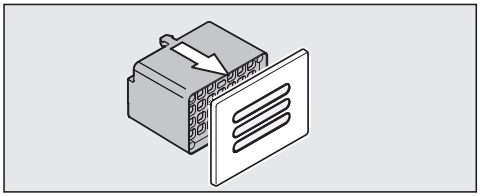
■ Premere il filtro e rilasciarlo.



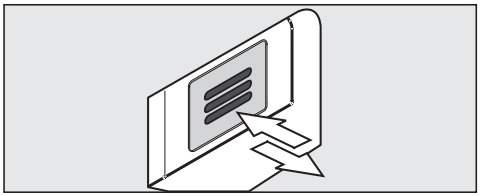
■ Estrarre il filtro.



■ Estrarre la parte esterna del filtro dalla copertura.



■ Applicare il nuovo filtro sulla copertura.



■ Inserire il filtro.

■ Premere il filtro e rilasciarlo.
Il filtro si blocca in automatico. È percettibile un clic.

Il filtro a carboni attivi è acquistabile presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele, presso i rivenditori o sul sito internet di Miele.

Le riparazioni su apparecchiature elettriche devono essere eseguite solo da personale qualificato. Se le riparazioni non sono state effettuate correttamente, queste possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.

Cosa fare se . . .

. . . l'apparecchio non raffredda?

- Controllare che l'apparecchio sia acceso. L'indicazione della temperatura deve essere accesa.
- Verificare che la spina sia perfettamente inserita nella presa di corrente.
- Verificare che l'interruttore generale dell'impianto elettrico non sia scattato, in caso contrario l'enoteca, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi.
  Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica autorizzata.
- È attiva la modalità fiera.
  Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica.

. . . aumentano la frequenza e la durata di funzionamento del compressore?

- Verificare che le fessure di aerazione sotto nel listello zoccolo non siano coperte o impolverate.
- Forse lo sportello è stato aperto di frequente.
- Verificare se lo sportello chiude bene.

. . . scatta l'allarme acustico e il display temperatura lampeggia?

- Lo sportello è aperto da più di 60 secondi?

In caso contrario il vano interno risulta essere troppo caldo o troppo freddo in relazione alla temperatura impostata, perché

- lo sportello è stato aperto frequentemente.
- la fessura di aerazione nel listello zoccolo è stata coperta.
- si è verificata un'interruzione di corrente prolungata.

Dopo aver eliminato i guasti il display temperatura è costantemente acceso e l'allarme acustico si spegne.

. . . sul display temperatura è accesa/ lampeggia una riga?

Appare un valore solo quando la temperatura nell'apparecchio rientra nell'area visualizzabile.

. . . sul display temperatura appaiono "*F0*" o "*F1*"?

Si tratta di un guasto. Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

. . . non è possibile spegnere l'apparecchio?

È attivo il dispositivo di blocco.

. . . la luce interna non funziona più?

■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica Miele autorizzata. Sotto il coprilampada si trovano parti sotto tensione. Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio.

Evitare assolutamente di rimuovere il coprilampada! Nel caso il coprilampada fosse danneggiato o si rendesse necessario smontarlo: **attenzione!** Non guardare il laser (radiazioni laser classe 1M) con strumenti ottici (una lente o simili)!

Se il guasto non può essere eliminato in base alle indicazioni qui riportate, rivolgersi all'assistenza tecnica. Se possibile, evitare di aprire lo sportello dell'apparecchio fino a quando il guasto non sarà stato eliminato per limitare al massimo la perdita di freddo.

Possibili cause di rumori

Rumori "normali"	A cosa attribuirli?
Ronzio	Il ronzio deriva dal motore (compressore). Per breve tempo può diventare più forte quando si accende il motore.
Gorgoglio	Il gorgoglio deriva dal refrigerante, che scorre nei tubi.
Clic	Questo rumore è percettibile quando il termostato accende o spegne il motore.
Fruscio	Negli apparecchi con funzione NoFrost o con zone a temperatura differenziata è possibile che la circolazione dell'aria provochi dei rumori percettibili all'interno dell'apparecchio.
	In un apparecchio con serbatoio acqua è percettibile un sibilo provenire dalla pompa se viene prelevata acqua dal serbatoio.
Scricchiolio	Gli scricchiolii sono causati dalla dilatazione del materiale nell'apparecchio.

Si tenga presente che i rumori del motore e di corrente nel circuito del freddo sono inevitabili.

Rumori che possono essere eliminati facilmente	Causa	Rimedio
Strepitio, cigolio, tintinnio	L'apparecchio non è in bolla.	Registrare l'apparecchio con l'ausilio di una livella a bolla d'aria. Utilizzare i piedini svitabili situati sotto l'apparecchio oppure inserire uno spessore.
	L'apparecchio tocca altri mobili o apparecchi.	Allontanare l'apparecchio dai mobili oppure dagli apparecchi.
	I cassetti, i cestelli oppure i ripiani traballano oppure sono incastrati.	Controllare le parti mobili ed eventualmente reinserirli.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano.	Scostarli leggermente.
	Il supporto del cavo per il trasporto è ancora appeso alla parete posteriore.	Rimuovere il supporto cavo.

Servizio Clienti

Per eventuali interventi e riparazioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato di seguito. Comunicare sempre modello e Fabr.-Nr. dell'elettrodomestico, riportati sulla targhetta dati.

La targhetta dati è applicata all'interno dell'apparecchio.

Informazioni importanti sulla garanzia

Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

Informazioni per istituti di controllo

I controlli devono essere eseguiti in base alle indicazioni **delle norme e direttive vigenti**.

Inoltre, nella preparazione e nell'esecuzione dei controlli sulle apparecchiature occorre prendere in considerazione le seguenti disposizioni della casa produttrice:

– **schemi di carico**,

– informazioni contenute nelle **istruzioni d'uso e di montaggio**.

L'apparecchio viene fornito pronto per l'allacciamento a corrente alternata 50 Hz, 220 - 240 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

L'apparecchio può essere allacciato solo a una regolamentare presa elettrica. L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

In caso di emergenza si deve poter staccare velocemente l'apparecchio dalla corrente elettrica. Per questo motivo la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Qualora dopo l'incasso la presa non fosse più accessibile, deve essere disposto da parte dell'installatore un dispositivo di separazione per ogni polo. Valgono come dispositivi di separazione gli interruttori con un'apertura di contatto di almeno 3 mm, quali interruttori LS, valvole e teleruttori (EN 60335).

La spina e il cavo di alimentazione non devono toccare la parte posteriore del congelatore, in quanto si potrebbero danneggiare a causa delle vibrazioni dell'apparecchio e potrebbero causare un corto circuito.

Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'apparecchio.

L'allacciamento con una prolunga non è consentito in quanto non garantisce la necessaria sicurezza dell'apparecchio (ad es. pericolo di surriscaldamento).

L'apparecchio non può essere allacciato agli inverter a isola, utilizzati solitamente per fonti di energia alternative, per es. **energia solare**.
Quando si accende l'apparecchio, a causa dei picchi di tensione, si causerebbe altrimenti uno spegnimento di sicurezza. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.
Inoltre l'apparecchio non può essere messo in funzione se vengono utilizzate le cosiddette **spine a basso consumo** che riducono l'afflusso di energia elettrica verso l'apparecchio così da diventare molto caldo.

L'eventuale sostituzione del cavo di alimentazione può essere eseguita solo da un elettricista qualificato.

Un apparecchio non incassato potrebbe rovesciarsi.

Disposizione Side-by-Side

Normalmente i frigoriferi/congelatori non devono essere disposti "side-by-side" con altri modelli, per evitare che si formi acqua di condensa e che gli apparecchi si danneggino.

È possibile posizionare questa enoteca "side-by-side" con altri modelli.

Rivolgersi al proprio rivenditore per verificare con quali macchine è possibile combinare questo modello.

Luogo di posizionamento

Non collocare l'apparecchio accanto a cucine elettriche, termosifoni o finestre esposti direttamente ai raggi del sole. Più elevata è la temperatura ambiente, più a lungo resta in funzione il compressore e, di conseguenza, più elevato sarà il consumo di corrente.
Ideale è un ambiente asciutto e areato.

Inoltre quando si posiziona l'apparecchio osservare quanto segue.

– La presa elettrica non deve trovarsi immediatamente dietro la parete posteriore dell'apparecchio e deve essere facilmente accessibile in caso di necessità.

– La spina e il cavo di alimentazione non devono essere a contatto con la parete posteriore dell'apparecchio, perché potrebbero subire danni a causa delle vibrazioni.

– Non collegare altri apparecchi a prese poste dietro l'apparecchio.

Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica può essere rilevata dalla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10°C a +32°C
N	da +16°C a +32°C
ST	da +16°C a +38°C
T	da +16°C a +43°C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore e quindi l'innalzamento della temperatura all'interno dell'apparecchio.

⚠ Attenzione:
ad altitudini superiori a 1500 m.s.l.m. i vetri dello sportello possono rompersi.
Pezzi di vetro taglienti possono causare seri infortuni.

Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria

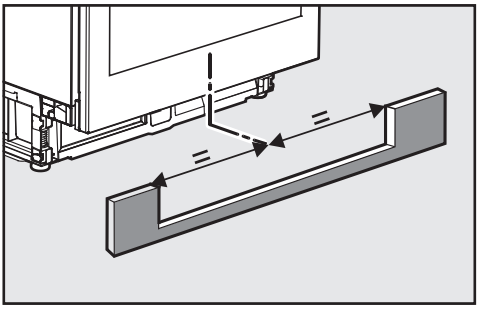
Aerazione e sfiato dell'apparecchio avvengono attraverso la base dell'apparecchio.

L'aria nello zoccolo dell'apparecchio si riscalda. La nicchia d'incasso dell'apparecchio deve essere realizzata in maniera tale da garantire un'aerazione e uno sfiato perfetti.

Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite.
Inoltre occorre eliminare regolarmente la polvere che vi si deposita.

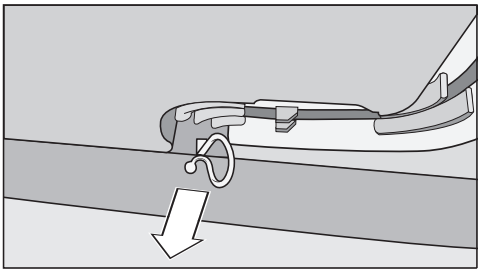
Montare assolutamente e utilizzare la **griglia d'aerazione allegata** con il **blocco in materiale espanso allegato**.

Centrare l'intaglio nel pannello zoccolo con l'apparecchio.

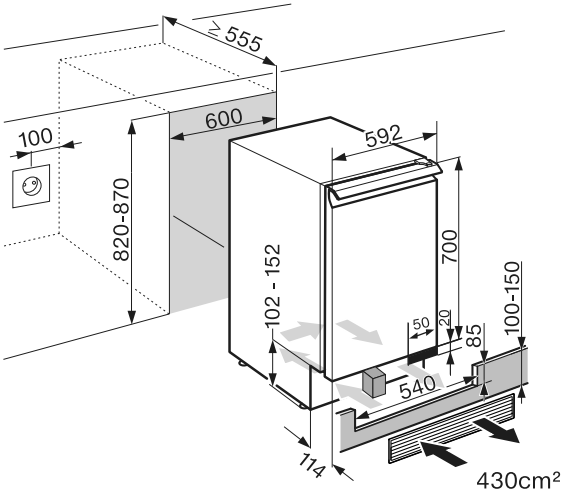


Prima di incassare l'apparecchio

- Prima di incassare l'apparecchio estrarre tutti gli accessori.

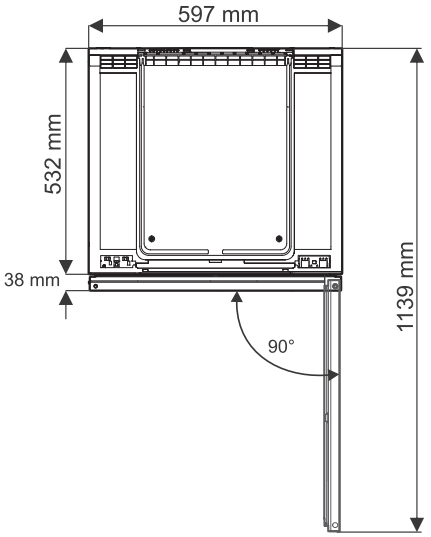


- Staccare il portacavo sul retro dell'apparecchio.
- Controllare che tutte le parti sulla parete posteriore dell'apparecchio possano oscillare liberamente. Piegare delicatamente verso l'esterno le parti eventualmente appoggiate.



Prima dell'incasso accertarsi che la nicchia corrisponda alle misure d'incasso indicate. Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato. L'intaglio nel pannello zoccolo per la griglia di aerazione deve essere centrale rispetto all'apparecchio per garantirne il corretto funzionamento.

La **griglia d'aerazione allegata** deve essere assolutamente montata ed essere utilizzata con il **blocco in materiale espanso allegato**.



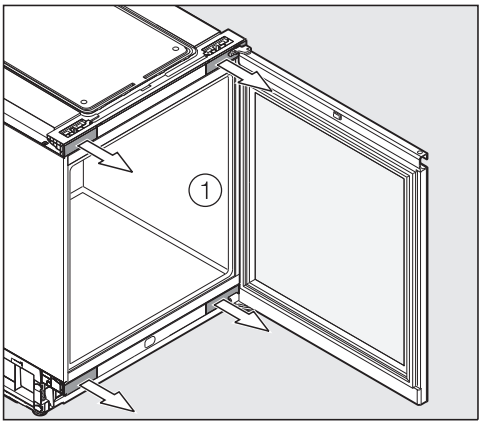
Modificare l'incernieratura dello sportello

La modifica dell'incernieratura sportello deve essere eseguita solo da tecnici specializzati e autorizzati Miele.

Eseguire la modifica dell'incernieratura sportello solo con l'aiuto di una seconda persona.

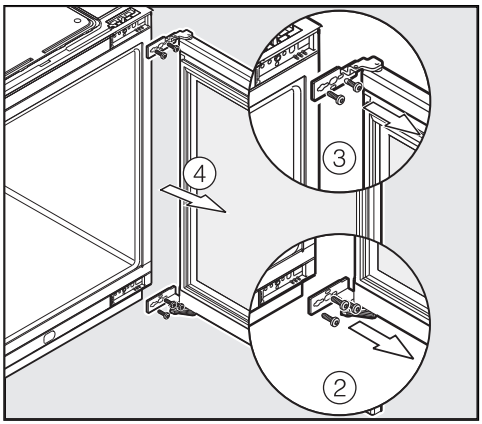
L'apparecchio è fornito con incernieratura a destra. Modificare l'incernieratura dello sportello se la si desidera a sinistra.

Proteggere lo sportello in vetro, appoggiandolo sul cartone di imballaggio dello stesso.

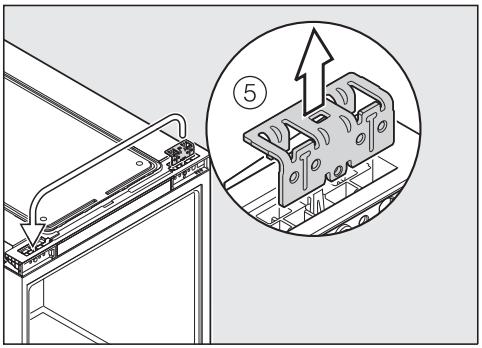


- Sollevare le coperture ① servendosi di un cacciavite.

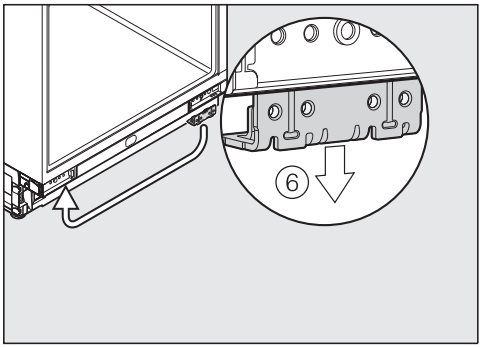
⚠ La seconda persona deve tenere saldamente lo sportello.
Attenzione! Non appena si rimuovono le viti dagli angolari di fissaggio, lo sportello non è più ancorato.



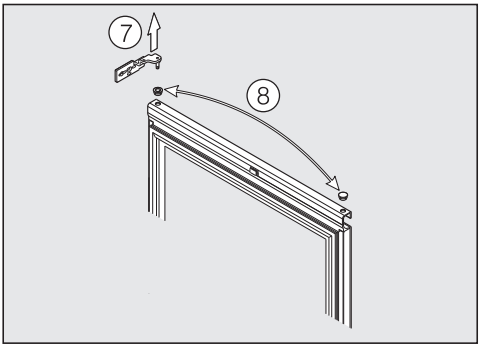
- Svitare le viti. Prima le viti inferiori ②, poi quelle superiori ③.
- Rimuovere lo sportello ④.
- Appoggiare lo sportello smontato con il frontale esterno rivolto verso l'alto su una base stabile.



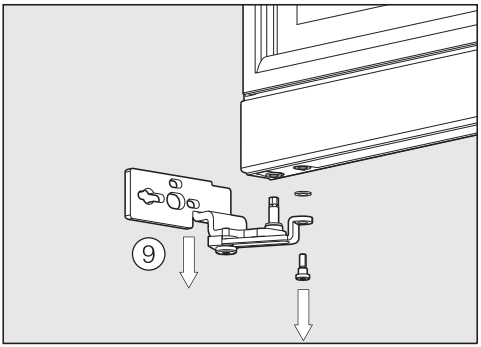
- Rimuovere l'angolare di fissaggio superiore ⑤ e posizionarlo sull'altro lato.



- Estrarre l'angolare di fissaggio in basso ⑥ a destra e posizionarlo sul lato sinistro.
  I fori di trapanatura devono corrispondere.

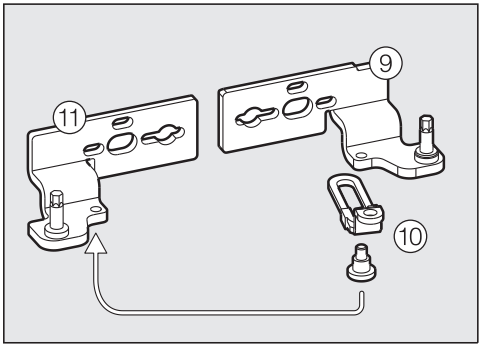


- Rimuovere il cantonale a cerniera in alto ⑦ e la copertura ⑧ dal lato opposto.
- Far fuoriuscire la boccola spingendola.

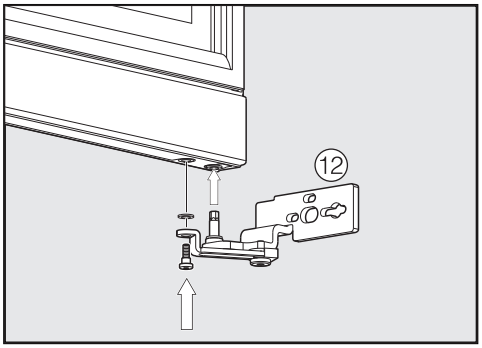


- Cambiare posto a coperchio e boccola.
- Svitare il cantonale a cerniera inferiore ⑨.
- Rimuovere la rondella dal perno della cerniera e la rondella dalla vite.

Modificare l'incernieratura dello sportello

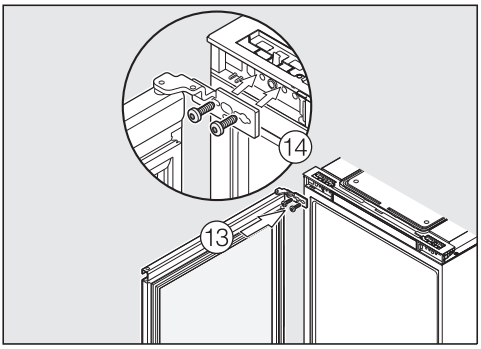


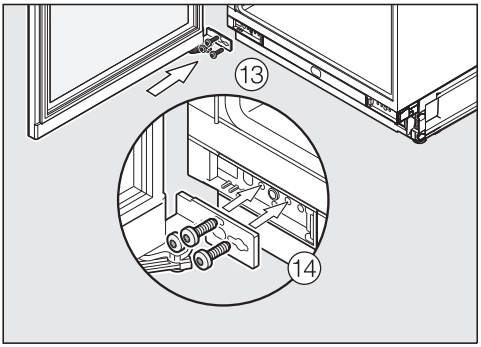
- Svitare il limitatore apertura sportello ⑩ dal cantonale a cerniera inferiore ⑨.
- Avvitare il limitatore apertura sportello ⑩ sull'altro cantonale a cerniera ⑪.
- Posizionare una rondella sul perno della cerniera, l'altra tra lo sportello e la vite.



- Avvitare il cantonale a cerniera con il limitatore apertura sportello in basso a sinistra sullo sportello ⑫.
- Inserire l'altro cantonale a cerniera in alto a sinistra nello sportello.

⚠ La seconda persona deve tenere saldamente lo sportello.





- Posizionare lo sportello su ⑬.
- Avvitare lo sportello ai fori di fissaggio ⑭.
- Montare adesso l'apparecchio in basso.

Posizionare l'apparecchio con l'aiuto di una seconda persona.

- Incassare l'apparecchio solo in una nicchia d'incasso la cui pavimentazione sia orizzontale e piana.
- La nicchia d'incasso deve essere registrata in orizzontale e in verticale.
- Rispettare assolutamente le indicazioni relative alle fessure di aerazione e sfiato (v. "Istruzioni di montaggio, aerazione e sfiato", "Misure d'incasso").

Per incassare l'apparecchio servono i seguenti attrezzi:

– diverse misure di cacciaviti

– livella a bolla d'aria

– nastro di misurazione.

Per l'incasso in una nicchia occorrono i pezzi di montaggio forniti:

– griglie di aerazione

– filtro aria

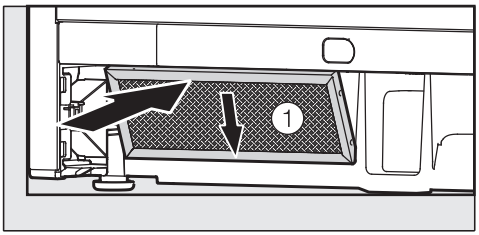
– blocco di materiale espanso per la guida dell'aria nello zoccolo dell'apparecchio

– viti per il fissaggio nella nicchia

– chiave per la regolazione in altezza nella nicchia.

Prima dell'uso

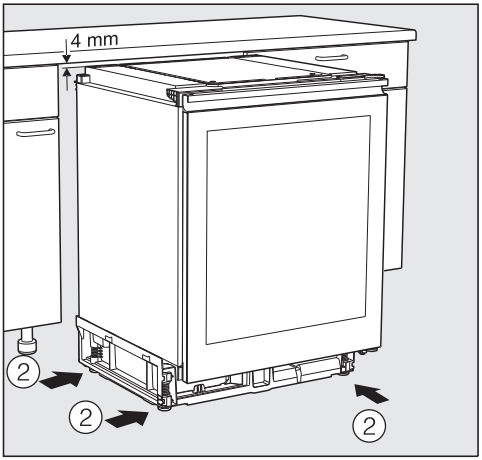
Il filtro dell'aria impedisce che la zona del compressore si sporchi. In questo modo si evita un'anomalia del funzionamento dell'apparecchio.



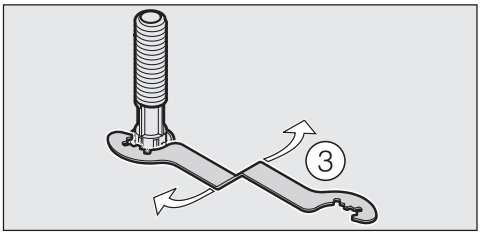
- Staccare la pellicola protettiva dal filtro dell'aria ①.
- Inserire il filtro in basso a sinistra nello zoccolo dell'apparecchio.
- Allacciare l'apparecchio con il cavo di alimentazione alla corrente elettrica (v. "Allacciamento elettrico").

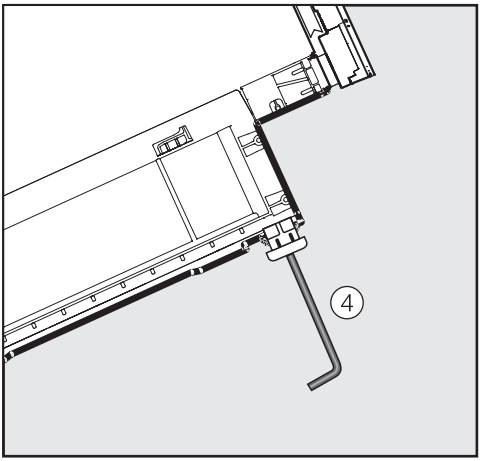
Incasso sottopiano

■ Posizionare l'apparecchio davanti alla nicchia.

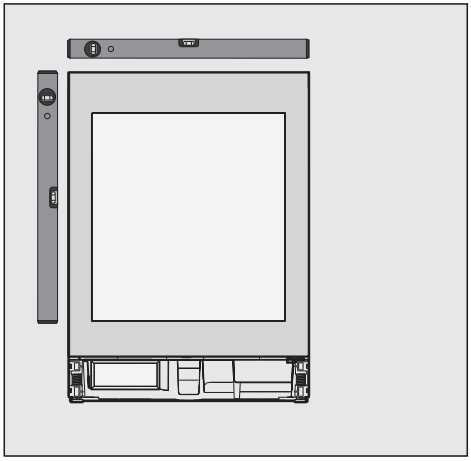


■ Svitare i piedini ② im in senso orario fino a 4 mm sotto l'altezza della nicchia.





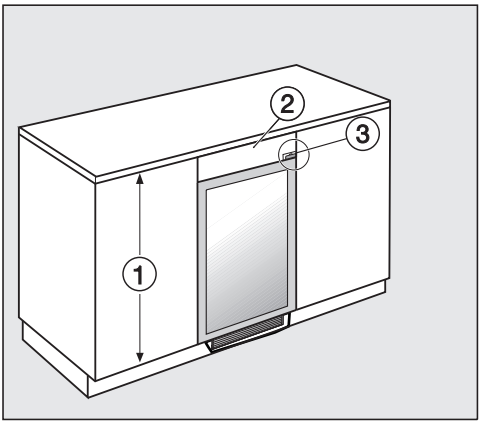
È possibile svitare i piedini sia con la chiave a forcella fornita ③ o con una chiave esagonale ④.



Registrare l'apparecchio in orizzontale e in verticale.
Un apparecchio non correttamente registrato può deformarsi.

- Verificare che gli sportelli dei mobili adiacenti abbiano la stessa altezza del frontale dell'apparecchio.
  Se gli sportelli dei mobili adiacenti divergono in altezza, attenersi alle indicazioni "allineare l'apparecchio agli sportelli dei mobili più alti".
  Se gli sportelli dei mobili adiacenti hanno la stessa altezza dell'apparecchio, v. "Inserire l'apparecchio nella nicchia".

Allineare l'apparecchio all'altezza delle ante del mobile.

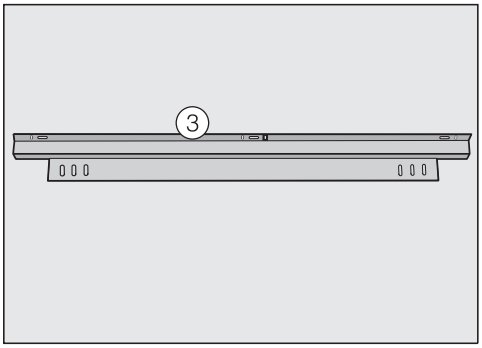


Se le ante dei mobili cucina adiacenti ① sono più alte dello sportello dell'enoteca è possibile adattare l'altezza dell'apparecchio a esse con un pannello di compensazione ②.

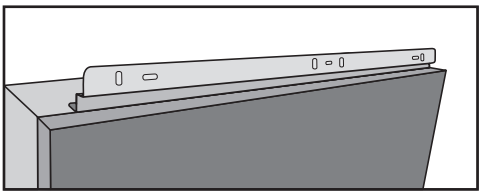
Per evitare che si verifichino danni all'apparecchio, la griglia di aerazione deve essere posizionata proprio davanti all'apertura di uscita dell'aria. Se si desidera pannellare l'apparecchio in basso si deve comunque garantire l'entrata e l'uscita di aria.

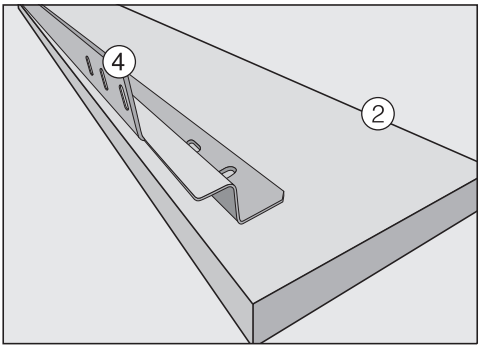
Il pannello di compensazione deve essere realizzato su misura. Quando di adatta il pannello di compensazione tenere conto della cerniera dello sportello ③.

Incasso sottopiano



Per fissare il pannello di compensazione occorre un cantonale di fissaggio ④. Questo pezzo è acquistabile presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso i rivenditori Miele.
È possibile montare l'angolare di fissaggio sopra o sotto l'apparecchio a seconda delle necessità.



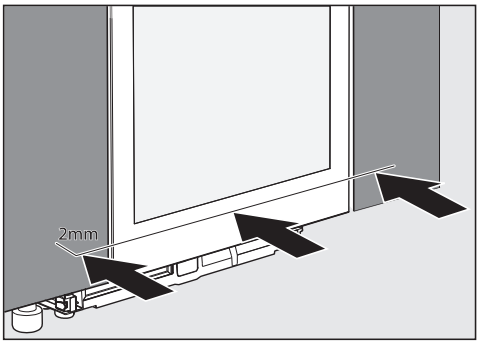


- Fissare il cantonale di fissaggio ④ sul retro del pannello di compensazione ②.
- Estrarre l'apparecchio dalla nicchia affinché sia possibile inclinarlo.
- Applicare il cantonale di fissaggio con il pannello di compensazione sull'apparecchio stringendo leggermente le viti.
- Allineare il pannello di compensazione attraverso i fori bislunghi allo sportello dell'enoteca in modo da ottenere un frontale liscio.
- Stringere le viti.
- Posizionare l'apparecchio nella nicchia.

Inserire l'apparecchio nella nicchia

Quando si inserisce l'apparecchio nella nicchia fare attenzione che non si incastri o si danneggi il cavo di alimentazione elettrica.

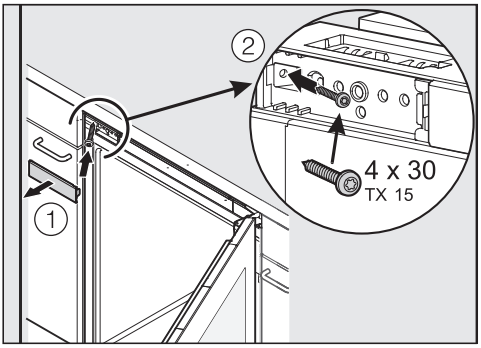
Se la pavimentazione del luogo di installazione è delicata, spingere l'apparecchio con attenzione affinché il pavimento non si danneggi.



- Inserire l'apparecchio nella nicchia sottopiano finché il frontale dello sportello è allineato alle ante dei mobili adiacenti.
- Tirare verso di sé l'apparecchio in modo che sporga uniformemente di 2 mm dal frontale del mobile.

Fissare l'apparecchio nella nicchia

- L'apparecchio sporge uniformemente di 2 mm rispetto al frontale del mobile.
- Aprire lo sportello.

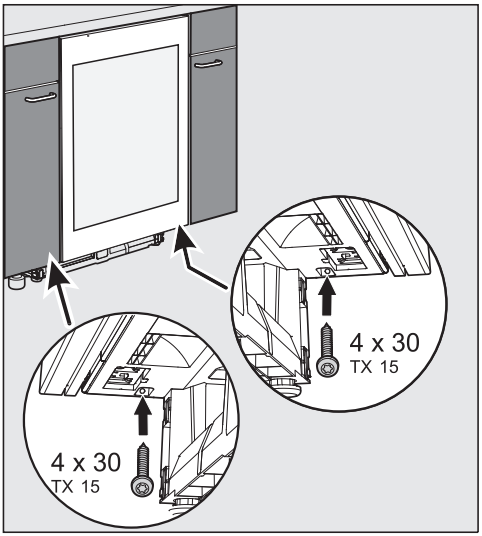


- Rimuovere la copertura in alto a sinistra ① e avvitare l'apparecchio ai mobili adiacenti ②.

L'apparecchio si adatta alla nicchia.

Il frontale dello sportello è allineato al frontale del mobile.

- Applicare nuovamente la copertura ①.

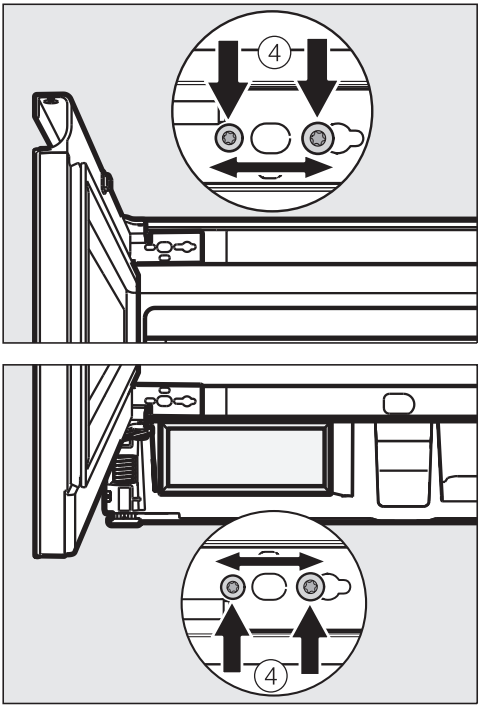


- Avvitare l'apparecchio ③ a destra e a sinistra in basso ai mobili adiacenti.
- Se necessario è possibile avvitare l'apparecchio in alto a destra sulla cerniera dello sportello con una quarta vite.

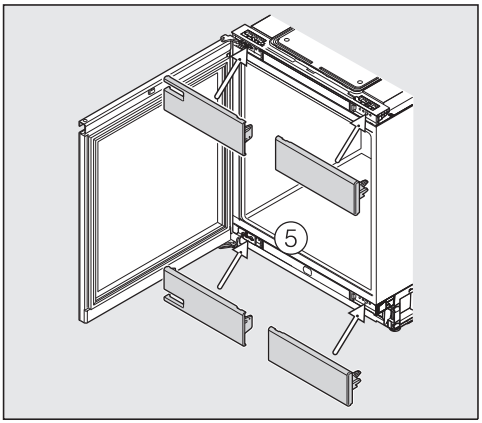
  In questo caso occorre smontare lo sportello per applicare una vite aggiuntiva.
- Chiudere lo sportello e verificare se i bordi laterali dello sportello sono allineati alle pareti laterali dell'apparecchio.

Impostare l'allineamento laterale dello sportello

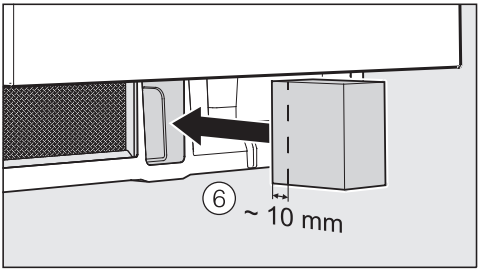
Se lo sportello dell'apparecchio non dovesse essere allineato alle pareti laterali dell'involucro, è possibile registrarlo tramite le viti sotto la cerniera.



- Svitare le viti ④, e spostare lo sportello.
- Stringere le viti ④.

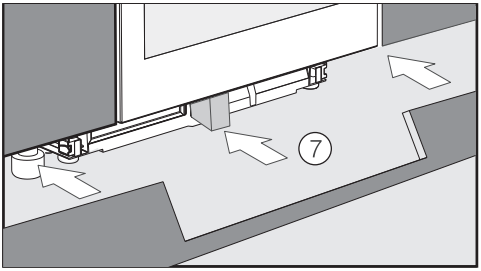


■ Applicare le coperture ⑤.



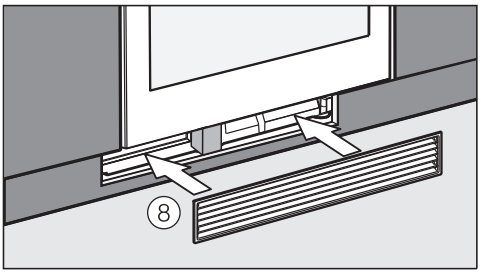
■ Inserire il blocco di materiale espanso fornito ⑥ nello zoccolo dell'apparecchio.

Se non si utilizza il materiale espanso, l'apparecchio non raggiunge la piena potenza refrigerante e può danneggiarsi.



■ Applicare lo schermo zoccolo ⑦.

L'intaglio nello schermo zoccolo deve essere centrato rispetto all'apparecchio.



■ Applicare la griglia di aerazione ⑧ nello schermo zoccolo.
Il blocco di materiale espanso viene spinto verso il retro nella sua posizione definitiva.

Il blocco di materiale espanso deve poggiare sulla griglia di aerazione affinché sia garantito un condotto aria separato.

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.
Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Miele

KWT 6321 UG

CE

it - IT

M.-Nr. 09 887 010 / 01